

בישיבתו ביום רביעי, ד' בטבת תשס"ו, 4 בינואר 2006
החליט הסנאט של אוניברסיטת תל-אביב לכבד את

יוזף (יושקה) מרטין פישר

לאות הוקרה

על תרומתו רבת החשיבות לסדר היום האירופי והבין-לאומי בכהונתו כסגן הקנצלר וכשר החוץ של גרמניה; על סיפור חייו
יוצא דופן שמספרל ופאפיין את התבגרותה של גרמניה הדמוקרטית בת זמננו; על חריפות שכלו, אישיותו הכאריזמטית
ויושרתו שכבשו את לבם של אנשים בעולם כולו,

ולאות הוקרה מיוחדת

על תמיכתו הגלויה, הכנה והאיתנה בישראל ועל פאפציו לפען קידום שיתוף הפעולה בין אירופה לישראל; על התמודדותו
האישית עם ההיסטוריה הגרמנית ועל הפסר שהוא נושא שלפיו חייבת גרמניה ללמוד לקח פהשואה ולעצב מדיניות של
פאבק באנטישמיות ובאי-סובלנות גזענית; ולרגשות הידידות החמים שהוא רוחש לאוניברסיטת תל-אביב;

ולהכתירו בתואר

דוקטור לשם כבוד לפילוסופיה

של אוניברסיטת תל-אביב



At its session on the 4th day of January 2006
the Senate of Tel Aviv University resolved to honor

Joseph (Joschka) Martin Fischer

in recognition

of his immense contribution to European and international affairs in his position as Foreign Minister
and Deputy Chancellor of Germany; his remarkable life story that has become synonymous with
the maturation of contemporary German democracy; his keen intellect, charisma and personal
integrity that have won him the hearts and minds of people around the world; and

in special recognition

of his open and steadfast support of Israel and endeavors to enhance Israeli-European cooperation; his
profound personal message regarding Germany's need to confront the legacy of the Holocaust and to
battle anti-Semitism and racial intolerance; and his warm friendship toward Tel Aviv University,
by conferring upon him the degree of

Doctor Philosophiae Honoris Causa

of Tel Aviv University